Верх 117 / 26 II 336
41-336
Библиотека СССР им. Ленина. Спец. хранения

Все за одного - один за всех!

Страдание одного - страдание всех!

ГОЛОС ТРУЖЕНИКА

GOLOS TRUZENIKA (THE TOILER'S VOICE) RUSSIAN WEEKLY, PUBLISHED BY THE INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD

Vol. III, No. 155

CHICAGO, ILL., SATURDAY, JULY 9, 1921

Price 5 Cents

В мире борьбы Труда и Капитала

В Норвегии, в Стордол состоялся солдатский митинг, на котором была принята резолюция сочувствия бастующим рабочим с обещанием поддержки.

Солдаты Норвегии, призванные из запаса на действительную службу организовывают Солдатские Советы.

В Болгарии, несмотря на преследования, коммунистическая пропаганда ведется интенсивно. В пропаганде принимают живое участие учителя.

С'ездом железнодорожников Франции было отвергнуто предложение о присоединении к III Интернационалу большинством 54 тыс. голос против 46 тыс.

Коммунисты Италии обратились с воззванием к анархистам и синдикалистам об об'единении на платформе Индустриального Интернационала с целью борьбы против Желтого Интернационала.

В Верхней Силезии бастующим шахтерам было об'явлено, что все агитирующие за продолжение забастовки, а также сделавшие преступление против свободы и частной собственности своих со-граждан будут привлечены к ответственности по военным законам, что означает расстрел или вечное заключение.

Приказ этот подписан лидерами социалистической партии. Вообще в ...

Желтая печать Америки уверяет читателей, что без вести пропавшие шесть пароходов захвачены бандитами большевиками и находятся в портах Советской России.

К миллиону обвинительных пунктов Советской России присоединили еще один „морское пиратство".

Уже эти большевики, везде они виноваты!

В Дитройте состоялся с'езд Социалистической Партии Америке, на котором присутсвовали сливки „рабочей" партии Гилквит, Бергер и другие.

Много времени было уделено борьбе с большевизмом, но очень мало сделано в направлении освобождения рабочих.

В Социалистической Партии имеется коммунистическое крыло, борьбой с которыми и занялись „истинные" социалисты.

Учащаяся молодежь Америки не раз выступала в роли стачколомов во время забастовок рабочих. В настоящее время университет в Баркли, Кал. является поставщиком стачколомов для пароходных компаний западного побережья Америки, где происходит забастовка моряков.

Морской министр Дэнби, вместе со сворой попечителей встревожены совет-

Об'единение моряков

Дело освобождения рабочего класса много зависит от сознательности и организованности рабочих морского транспорта. Моряки и портовые грузчики являются сильным, а для некоторых стран решающим фактором в борьбе классов. Беда только в том, что моряки и грузчики не сознают своего экономического (а следовательно и политического) могущества и не организовались с целью демонстрации такового.

Забастовка моряков для таких стран как Англия означает революцию, ибо без ввоза Англия не может существовать и месяца, то же можно сказать об Италии и других странах зависящих от ввоза из заграницы. Это поняли передовики из рядов моряков и грузчиков, но большинство рабочих за узостью кругозора не учитывало этого факта, оставаясь прозябать в покорности сильным мира сего. Политиканы из угодников капиталистического строя организовали разнообразные юнионы и уверяли рабочих, что их положение улучшится, если они „положатся на лидеров". И рабочие верили. Верили до тех пор пока не узрели, что все их профессиональные юнионы годны не для защиты интересов рабочих, а для защиты интересов хозяев. В последнее время лже-лидеры тысячами теряют членов своих „хо-

Восстановление экономической жизни в Советской России

Ревельская газета „Последние Новости пишет:

Транзитное сообщение с Советской Россией оживает с каждым днем. Втечение первой недели в мае в Советскую Россию было переправлено 1287 вагонов товаров; кроме того, было отправлено 433 вагона с эстонским картофелем, т. е. свыше 200 вагонов в день. Советская делегация в Ревеле довела до сведения ж.-д. управления Эстонии, что втечение ближайших двух месяцев в Советскую Россию будет переправлено 5 миллионов пудов ж.-д. рельс, на что потребуется около 5.000 вагонов.

Добыча угля.

На всей территории Советской России втечение первых трех месяцев было добыто 140.000.000 пудов каменного угля, что составляет 92.2% програмного задания.

Из этого числа в Донецком бассейне было добыто 86 миллионов пудов.

Иностранные пароходы в Петрограде.

28-го мая в Петроградский порт прибыл первый иностранный пароход из Англии с грузом селедок весом в 6.000 тонн. Первый пароход из заграницы был встречен приветствиями со стороны русских матросов в Кронштадте. Ожидается прибытие немецкого парохода „Адлер" с военно-пленными из Германии.

Добыча соли.

В Усолье, Пермской губ., несмотря на очень неблагоприятные условия, в которых вынуждены были работать труженики по причине отсутствия топлива и недостатка в пище, было добыто следующее количество соли: в январе 10.000 под, в феврале — 9992 пуда, в марте 11.200 пуд. 3.000 рабочих занятых добычей соли в этом районе превзошли свое программное задание на 20%.

Доставка угля в апреле.

Втечение апреля месяца на всех дорогах России было нагружено и принято к перевозке 27.000 вагонов каменного угля. Это число вагонов превзошло программное задание на 24%.

Сплав леса.

До 1-го мая по всем рекам России было сплавлено к станциям железных дорог 130.000 кубов дров и леса, откуда все это дерево будет перевозиться по железным дорогам.

САБОТАЖ.

Чтобы иллюстрировать эксцентричность мнений относительно саботажа среди судей, я предлагаю следующее:

При недавном разборе дела судья Гиншою, в Лос Анджелосе — тот самый

ше социалистические лидеры (П. П. С.) являются верными псами капитала и власти.

1-го июня в Доброве были похоронены 6 шахтеров убитых в схватке с полицией. Войска охраняли город не допуская рабочих к демонстрации.

В Варшаве состоялась конвенция рабочих кожевенного производства, на которой было решено добиваться присоединения к Индустриальному Интернационалу, а также бороться против попыток социалистов и рабочих лидеров разбить рабочие союзы.

Из разных мест Польши приходят сообщения о забастовках несмотря на жестокие преследования со стороны властей и предпринимателей.

Ллойд Джорж согласеп вступить в мирные переговоры с ирландскими повстанцами. Ирландцы не отвергают предложения Л. Джоржа, но требуют гарантий.

Требование Ирландии: полная автономия во внутренних делах страны.

В Осака, Япония бастующие рабочие заняли фабрики вывесив красные и черные флаги. После схватки с полицией рабочие вынуждены были оставить фабрики.

Газеты сообщают, что забастовка шахтеров Англии улажена и что они возвратятся на работу 4-го июля. Выиграли шахтеры забастовку или проиграли, пока неизвестно.

Рабочие России выражают свою солидарность не только морально но и материально. Так, Всероссийский Союз Шахтеров решил пожертвовать дневной заработок субботы в пользу бастующих шахтеров Англии. О выражении солидарности поступают сообщения из многих городов России.

Около 600 человек было убито и много ранено при подавлении восстания в Южной Индии. Английские власти строго преследуют индусов и арестовывают лидеров националистов.

На Дальнем Востоке японцы устанавливают свою диктатуру разоружившая рабочих и милицию. Контрреволюционеры, уцелившие от армии Колчака, Семенова и других занимают общественные должности во всех учреждениях.

В Дально-Восточной республике прошел закон уничтожающий право частной собственности на землю.

В Квибеке, Канада, забастовали клобоносцы и пожарная команда. Власти решили, что без клобоносцев существование паразитов не обеспечено от „толпы" и решили удовлетворить их требованиям. Что же касается пожарной команды, то государственные мужи поступили иначе: они арестовали президента союза В. Гарьепи вместе с 30 членами. Ведь пожарных легче заменить стачколомами!

скими тенденциями среди американских военных моряков. Оказывается, что на многих судах допускалась демократия в решении вопросов дисциплины, а также и мореплавания. Секретарь Дэнби решил строго преследовать офицерский состав допускающий обсуждение и голосование по вопросам, которые должны решаться начальством.

Всюду советизм!

В ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ.

Из Буэнос Айрес, Аргентина, получено письмо секретаря рабочей организации в котором он пишет, что во время первомайской демонстрации в местечке Энтре Риос было убито около 15 человек и более 100 ранено. Роль палачей в Аргентине исполняет „Лига патриотика".

На помещения Индустриального Союза Транспортных Рабочих Южной Америки неоднократно устраиваются набеги и погромы.

Бойкотируемые пароходы, в том числе „Марта Вашингтон", плавающая под американским флагом разгружается членами Лиги Патриотов под охраной своры пеших и конных полицейских, вооруженных с ног до головы.

На массовом митинге было решено предложить патриотам прекратить стачколомство, в противном случае рабочие угрожали всеобщей забастовкой.

Свое письмо товарищ-рабочий заканчивает сообщением о том, что рабочие Южной Америки отплачивают и намерены отплачивать патриотам по пословице „зуб за зуб и око за око".

го Союза проникает все глубже и глубже в сознание рабочих морского транспорта. В особенности вопрос об об'единении в революционный союз стал острым с того времени, как Женевский Конгресс Моряков решил присоединиться к Амстердаму.

В последних числах апреля в Москве происходили совещания представителей морского транспорта различных стран, на которых рассматривался вопрос об организации Красного Всемирного Союза Рабочих Морского Транспорта.

До нас еще не дошли сведения об окончательных решениях относительно времени созыва с'езда моряков, а также и предначертаний в направлении об'единения. Мы знаем, что трудно об'единить разношерстный элемент рабочих морского транспорта, но мы надеемся, что чувство революционности подскажет передовым товарищам верный путь к об'единению.

Кроме того возможно более широкое об'единение, это об'единение Транспортных Рабочих вообще, в направлении чего предприняты шаги. Как моряки и портовые грузчики являются ключем к морской перевозке, так железнодорожники являются ключем к сухопутной перевозке.

Если революционному элементу удастся достичь единения в транспортной индустрии, т. е. организации революционного индустриального союза Транспортных Рабочих всего мира, то успех мировой революции обеспечен. Конечно, капиталисты приложат все свои знания, силу и средства к борьбе против этого единения, но победа останется на стороне рабочих.

„ПОЧТА ЛИБЕРАЛЬНИЧАЕТ".

При „демократическом" правительстве Вилсона почтовый департамент, находившийся в ведении Бурлесона, действовал напрямую. Бурлесон не мог терпеть иного демократизма, кроме демократизма Вилсона, а потому лишал радикальные газеты почтовых привилегий. Вообще почта задерживалась и уничтожалась сообразно с желанием Бурлесона и его подданных чиновников. В особенности доставалось индустриалистам, против которых Бурлесон имел особый зуб.

Теперь не то. Времена переменились.

Теперь, когда задерживают газету, то вы имеете право пойти на почту и спросить, почему газета задержана. И главный почтмейстер отдал даже приказ о том, чтобы на такие запросы чиновники почты давали ответ. Республиканцы оказались более демократичны! — Задержат газету и скажут тебе, почему задержали, — легче на душе становится.

Все равно, как при Вилсоне бывало арестуют индустриалиста, изобьют, изморят голодом и, продержавши несколько месяцев, а то и пару лет, выгонят его сказавши чтобы поскорей убрался, а тот в недоумении спрашивает — за что?

Теперь не то. Времена переменились.

После того как тебя изобьют, то либо извинятся, что мол избили по ошибке, либо скажут, что „на то и начальство чтобы, значит, за порядком смотрело".

Разве не достаточно уважительная причина, чтобы задержать, например, газету И. Р. М. „Солидарити", ежели там черным по белому написано:

„Революция не будет совершена посредством дебатирования вопроса о революции", или „Приготовляемся к контролю индустрий после того, как будет свержен капитализм"!

Как видно почтмейстер Вил Гайс не согласен с индустриалистами и думает, что революция произойдет в помещениях партий и союзов и что индустриалисты не должны приготовляться к контролю над индустриями.

Гайс по всей вероятности не согласен и с своими прародителями, которые провели революцию в конце 18-го столетия не в помещениях, а на поле брани. Он конечно думает, что капиталисты достаточно умело управляют индустриями (ведь ему хорошо платят за работу) и что индустриалистам не следует „совать носа не в свое дело".

В Одесском порту в настоящее время стоит большое число пароходов и парусных судов, прибывших из заграницы. На днях было возобновлено регулярное пассажирское сообщение между Одессой и Батумом.

Заграничные товары для обмена.

Для того, чтобы иметь достаточное количество различных товаров для обмена с деревней на хлеб и другие продукты сельского хозяйства, советским правительством было решено закупить заграницей товаров на сумму 85 миллионов рублей золотом. За эти деньги будет куплено следующее: сельско-хозяйственных машин на 35 миллионов рублей, мануфактуры на 25 миллисноов, на 15 миллионов железных и стальных изделий, на 5 миллионов перчаток и пуговиц и на 5 миллионов сапог и других кожевенных товаров.

Иностранная торговля в Батуме.

За месяц, с 15-го апреля по 15-ое мая в Батум прибыло 150 иностранных судов с различными грузами.

Борьба с неграмотностью.

На 1-ое января 1921 года среди шахтеров Донецкого бассейна насчитывалось 85.000 неграмотных рабочих из общего числа 140.000 человек, занятых добычею угля. Втечение 4-х месяцев Комиссии по борьбе с неграмотностью удалось уменьшить это число неграмотных на 75%.

Ввоз товаров за апрель.

Газ. „Новый Путь" сообщает: За первую половину апреля в Советскую Россию были ввезены иностранные товары весом в 1.045.716 пудов, из коих 752.325 пудов было ввезено чрез Эстонию и 293.325 пудов чрез Латвию.

Больше всего было ввезено металлов, а именно — 365.994 пуд. или 35% всего импорта. Кроме железно-дорожных материалов, которых было ввезено значительное количество, были ввезены следующие товары: 160.000 пудов сельско-хозяйственных машин, 10.000 пуд. пил, 33.500 железных труб, 8.181 пуд. нефтяных двигателей, 1818 под. насосов, 11.000 пуд. моторов, 3.000 пуд. электродов, 4.000 пуд. электрических лампочек, 165.000 пуд. угля, 81.500 пуд. искусственного удобрения, 65.000 пуд. сапог, 140.000 пудов пищевых продуктов и 60.000 пудов бумаги.

Годовщина организации портяжного производства в Петрограде.

Прошло три года с тех пор, как в городе была организована портяжная индустрия, до того времени находившаяся в руках мелких предпринимателей — мастерских, нанимавших не более 10 рабочих. В настоящее время вся портяжная индустрия сосредоточена в 11 советских фабриках с 11.000 рабочих. Втечение 1920 года ими было сшито 4.000.000 штук белья, на что рабочими было потрачено 7.000.000 часов труда.

Третья годовщина основания индустрии была отпразднована всеми рабочими города.

му индустриалистов ни за что иное, как за ношение при себе членской книжки И. Р. М. и невнесение 10.000 залогов — определил саботаж следующим образом:

Судья жевал свои ногти и с улыбкой смотрел на дверь в комнату суда, а потом заявил: „если вы настаиваете, я приму это к сведению и определю значение слова саботаж". Это слово происходит от французского слова „сабот", значащего деревянный сапог. Французкие рабочие очень часто бросали деревянные сапоги в машины и ломали их. Согласно определению этого умного и ученого судьи, французкий рабочий должен был обладать по меньшей мере сотней ног, а дерево, из которого изготовлялись сапоги, должно было не уступать в твердости марганцевой стали. Прдставьте себе, что вы работаете на дробильной машине. Это ведь тоже — машина, не так ли? День жаркий и вам хочется, чтобы эта проклятая машина остановилась хотя бы на минуту. Что-бы вы сделали? Почему — вы носите же деревянные сапоги. Что же вы скажете? Вы не знаете?

Не стоит, однако, печалиться: если настоящая система будет существовать и дальше, нет сомнения, что в скором времени вам придется носить деревянные сапоги, а потом и деревянный пиджак, если только вам, конечно, посчастливится. Как я уже указал раньше, вы носите деревянные сапоги, а поэтому, все, что необходимо вам сделать для того, чтобы поломать машину, так это бросить в дробильник один из ваших сапогов. Он неминуемо должен будет остановиться.

Если же дробильник не остановится, бросай другой сапог. Если случится, что у вас не хватит сапог для того, чтобы остановить машину, вы должны будете работать до положенного времени и возвращаться домой босиком. Разве это не понятно?

Ну, что-ж, Майк, продвинься немного по канаве и дай нашему товарищу рабочему Гиншоу лопату и кирку, так как он хочет принять во внимание слово, которое до сих пор было чуждо классу паразитов, но которое очень часто употребляется наемными рабми, и это слово — „работа."

И. В.

ГОРНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ — САМАЯ ОПАСНАЯ ИНДУСТРИЯ.

Согласно опубликованным в Вашингтоне данным, шахтеры и рудокопы подвержены самой большей опасности индустриальных увечий, многие из коих кончаются смертью. По данным Департамента труда из каждых 10.000 рабочих, занятых в этих опасных индустриях погибает 33 человека. Втечение 1918 года в одних только угольных шахтах было убито 2.500 человек. Что же касается рудокопов и рабочих стальной индустрии, то втечение прошлого года целая четверть их потерпела те или други... во время работы.

с Труженика

OS TRUZENIKA

RUSSIAN WEEKLY, PUBLISHED BY
GENERAL EXECUTIVE BOARD
OF THE INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD

6

"GOLOS TRUZENIKA", 1001 W. Madison Street, Chicago, Ill.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ

1 год	$ 5.00
6 месяцев	" 2.75
3 месяца	" 1.50

Отдельный номер 5 сентов

ГРОМООТВОД.

Всякая власть существует для того, чтобы насиловать. Если бы власть не насиловала, то ей ничего не оставалось бы делать как разойтись. Всякая власть, кроме того, насилует большинство в угоду привилегированного меньшинства. Большинство подчиняется меньшинству потому что оно инертно, несознательно и не организовано.

Чтобы удерживать за собою власть, правители всех времен старались раз'единить рабов. Раз'единяли их религией, национальностью, цветом кожи и т. д. На Кавказе армянин, в России еврей и интеллигент, в Турции христианин, в Тулсе негр, — всегда находился виновный нищенского положения рабочего класса, на которого и набрасывалась толпа обезумевших рабов.

Капиталистическая система, в особенности во времена экономического застоя или под'ема боевого настроения среди широких рабочих масс пользуется громоотводом, чтобы продолжать свое паразитическое существование. И темные массы попадают на удочку, не замечая того, что они играют на руку своим эксплоататорам и действуют против своих классовых интересов.

Капиталистическое общество не может продолжать своего существования без того, чтобы не восстанавливать рабочих друг против друга, оно не может существовать без лжи, притеснений и затемнений. Но с другой стороны и рабочий класс не поймет своих классовых интересов прежде чем не ...

корпорации и синдикаты — выделывали из гражданина покорного раба. Рабом машины становился гражданин, рабом всякой власти, защищающей право частной собственности и рабом веры в свою свободу.

Через полтора века от свободы американца не осталось и следа, перед нами типичный раб, которого вы найдете в Англии, Германии, — во всем цивилизованном мире. Отличие американского раба от его собратий состоит в том, что он до сего времени не сознает своего рабского положения.

Торжествуй же бывщий свободный гражданин, празднуй не свое освобождение, а закрепощение!

Но тожествуя потрудись немного подумать о своем положении, вдумайся в смысл слов — свобода, равенство и братство — и ты поймешь как ты далек от того, чем ты должен быть по заветам револючионеров 1776 года. В особенности пораскинуть умом должны те, кто состоит в 5 миллионной безработной армии.

ТОРЖЕСТВО РЕАКЦИИ.

И так, закончилась годичная конвенция Американской Федерации Труда. Реакционная машина Гомперса снова восторжествовала, восторжествовала политика продажи интересов рабочего класса лже-лидерами рабочего движения. Подавляющим большинством голосов (2 против 1) Гомперс переизбран на трон.

Радикальному элементу приходится учитывать свою работу по революционизированию Американской Федерации Труда. Чья работа приносит более заметные результаты — работа ли сверлящих Федерацию изнутри, или бьющих ее снаружи — этот вопрос должен интересовать всех рабочих добивающихся освобождения последних. Нам известно, что освобождение рабочих Америки невозможно до тех пор, пока рабочим движением руководит реакционная машина; опыт Англии с продажными лидерами Тройственного Соглашения показал какой вред могут принести рабочему движению его лже-лидеры в критическую минуту. Поэтому мы стремимся указать рабочим правильную дорогу к освобождению.

Индустриальные Рабочие Мира являются организованной ...

Индустриальный юнионизм достаточно силен в приближающемся революционном кризисе

Вопрос о том, смогут ли рабочие руководить индустрией и гражданским управлением повсеместно силами революционного индустриального юнионизма (или индустриальных юнионов), или они нуждаются в каких нибудь посторонних организациях, смогущих заняться этим для рабочих, этот вопрос, ставящийся на порядок дня и до сих пор, был удачно разрешен конвенцией 1908 года и это решение вопроса до сих пор выдерживает всякого рода критику.

Многие организации считают, что лишь потому, что они от тактики „баллота" (выборного бланка), перешли к другим методам захвата государственной власти, И. Р. М. должны поддерживать их и что мы, И. Р. М., должны признать, что государственная власть необходима во время переходного периода.

И хотя они изменили свою тактику, однако, для индустриалистов, они остаются теми же самими, так как пунктами нашего разногласия с ними были не только их тактика, но и конечная цель — контроль государственной власти.

И. Р. М. считают, что рабочие, через свои индустриальные союзы, способны управлять (руководить) индустриями не только после того как капитализм будет разрушен, но и во время переходного периода.

Всеобщая забастовка в Сиатле.

Возьмем как наглядный пример рабочего управления общественными делами в этой стране всеобщую забастовку в Сиатле: — Главный Забастовочный Комитет, состоявший исключительно из наемных рабочих, фактически занял место политической власти в Сиатле.

Городской голова оказался беспомощным при попытках пустить в ход силу гражданской власти, также как беспомощно было Городское Правление; и напрасно обращались они с призывами к „публике", каковой не существует в обществе 100% которого организовано. Работодатели также были беспомощны.

Поймите, что городские власти контро-...

Организуйтесь для производства и вы победите.

Никогда не лишне подчеркнуть также, что **контр-революция всегда процветает на почве промышленной разрухи,** принося с собою голод и нужду массам. Рабочие, организованные для производства сообразно с новейшими методами индустриалистов, не дадут также врагам повести за собою массу. Производите и распределяйте хлеб и вы победите.

Наша сторона классовой борьбы есть всецело проблема рабочих и может быть разрешена лишь производителями. Политиканы говорят, что когда все будет идти гладко, они сдадут бразды правления рабочим, тем самим допуская, что рабочие **способны** контролировать промышленность. Но позвольте заметить здесь же что не в наших привычках доверять свои дела другим.

Слишком много мы полагались на них раньше, и, вместо того чтобы вступать с ними в борьбу за контроль промышленности в будущем, мы предпочитаем завладеть и контролировать промышленностью без их помощи с самого начала.

Эч Эф.

Крокодиловы слезы

Об'единяйтесь против нашего общего врага — большевиков! несется клич русских патриотов, потерявших свои привилегии вместе с падением царизма и об'единенцев времени Керенского.

Бурцев проливает слез Крокодила по поводу угнетения переживаемого русским народом под игом большевиков. Он призывает к об'единению все анти-большевистские течения для борьбы за „восстановление той России, которая сама и с исторической неизбежностью порвала со старым режимом."

Бурцев агитирует за Русский Национальный С'езд, имевший состояться в начале июня с. г. в Париже.

Н...

Индустриалисты и большевики

Индустриалисты о России.

Некоторым американским индустриалистам удалось побывать в Советской России и познакомиться с положением дел на месте. С одним, который пробыл в России пять месяцев встретился любознательный газетный сотрудник, интервьюировал его и поделился своим разговором с читателями Америки.

Недавно через Чикаго проехало на запад два индустриалиста, проездом из Москвы, кроме того в Чикаго проживает индустриалист и английский синдикалист, побывавшие в Москве и других городах и весях Советской России. Все они претендуют на знание России, а в особенности большевиков: и те, которые пишут о своих наблюдениях и те которые лишь говорят о них. В одном они сходятся, что в России нет порядка, но разно смотрят на причины российской неурядицы. Никто из них не сделался большевиком, но о большевиках они говорят различно; в общем их симпатии не на стороне партии у власти.

Много пишется о России и о большевиках, настолько много, что нашему брату рабочему, понявшему идею революционнго индустриализма, под-час приходится становится в тупик: с какой стороны ветер веет? То ли он веет с большевистской, то ли с буржуазной, то ли с революционной („Детская болезнь!" скажет правоверный большевик.)

Из чувства солидарности я отношусь с большим доверием к рассказам индустриалистов. Но ведь каждый из них прежде всего не говорит по русски, а следовательно и не мог видеть много того, что увидел бы индустриалист говорящий по русски. Революция серьезная вещь, но иногда приходится смеяться, когда „уабли" заявляет недовольным голосом, что за пять месяцев в России не пришлось отведать „Поркчапс" или пришлось кушать селедку с черным хлебом.

Бюрократизм заедает Россию и вызывает недовольство; недоедает народ не только потому, что плохие средства сообщения, а главное потому, что нет системы, нет знаний, нет сознания, нет со-...

друг против друга, оно не может существовать без лжи, притеснений и затемнений. Но с другой стороны и рабочий класс не поймет своих классовых интересов прежде чем не пройдет через горнило испытаний: войны, расовых и национальных погромов, дезорганизованности. В этой братоубийственной грызне современных рабов обнаруживается несостоятельность капиталистической системы; ясно обнаруживается, что рабочие **ничего не выигрывают** в схватках друг с другом, а весь барыш идет к паразитам.

Недавно закончилась расовая война в Тулсе, Оклагома, стоившая пару сотен жизней, мы помним резню в Омаго, Чикаго, Вашингтоне.... Что выиграли белые рабочие от этих погромов?! Они выигра*ли для себя более тяжелые цепи рабства, а для паразитов более свободную эксплоатацию.*

До тех пор, пока существует расовая, национальная и религиозная ненависть не может быть освобождения рабочих. Если рабочий класс должен испить чашу испытаний в погромах, то пусть же он поскорей вынесет из них уроки.

Долой расовую и наюциональную ненависть!

Да здравствует рабочая солидарность!

4 ИЮЛЯ 1776 ГОДА — 4 ИЮЛЯ 1921 Г.

В 1776 году, в разгар борьбы американских колонистов с армией короля Англии Георга II за независимость американских колоний, в американском конгрессе, после бурных дебатов, была принята „Декларация Независимости“, автором которой был Т. Джефферсон. — Это было 4-го июля.

Полтора века прошло с тех пор. Каждый год в день 4-го июля американский народ устраивает торжественное празднование освобождения Америки от Англии.

Американский заурядный гражданин гордится своей республикой, гордится своими свободами. Он до сих пор думает, что он свободный человек, — о том написано в Декларации Независимостч, так говорил ему отец, тому учили его в школе и о том ежедневно трубят капиталистические газеты.

Американцы были свободны, с этим нельзя спорить. Они были свободны в то время когда они боролись за свободу и строили планы счастливой будущности для своего потомства. „Если мы падем на поле брани, в борьбе за свободу, то будущее потомство воспользуется плодами нашей победы“ — так говорили революционеры конца восемнадцатого столетия.

Но свобода их была сведена на смарку в тот день, когда эти свободные граждане подчинились конституции Соединенных Штатов, навязанной им защитниками права частной собственности. Всего несколько лет американцы были свободными гражданами.

Конец восемнадцатого и начало девятнадцатого столетий ознаменовались развитием фабричного производства, пришедшего на смену кустарному. Капитализм все усиливался, вместе с развитием техники. Интересы государства всегда обобщались с интересами фабрикантов, заводчиков, банкиров, на языке буржуазии — с интересами отечественной промышленности.

Личность гражданина постепенно стушевывалась перед „государственной пользой“. Гражданин старался отстоять свои права, но вотще. Поступательный ход развития техники, перевернувшей всю жизнь гражданина и загнавшей его в промышленные центры, где торжествовали капиталистические об'единения — тросты,

Поэтому мы стремимся указать рабочим правильную дорогу к освобождению.

Индустриальные Рабочие Мира являются организацией, которая верит не только в сверление изнутри, но также и в лозунг „бей снаружи“. И. Р. М. били А. Ф. Т. снаружи и жестоко ее били, — настолько жестоко, что результаты этой тактики принесли гораздо больше и лучшие плоды, чем сверление изнутри.

В результате тактики битья снаружи мы видим, что многие индустрии, как текстильная, автомобильная и друг. пошли в сторону индустриального юнионизма. Мы видим плоды нашей тактики в оппозиционном настроении реакционной машине Гомперса и Ко. среди железнодо*рожников, шахтеров, металлистов, которые д о б и в а л и с ь* реформ в Федерации. Наша работа среди этих рабочих не пропала даром.

Мы, И. Р. М., ведя пропаганду внутри А. Ф. Т., поскольку ее терпели чиновники Федерации, в то же время организовывали отделы И. Р. М. и на примере указывали тред-юнионистам как должны вестись дела рабочей организации, как рабочие должны бороться с поработителями и каким путем пойдет освобождение рабочего класса.

Мы хорошо знаем, что при условиях высоко-развитой техники, при концентрации индустрий, в Америке невозможна действительная борьба рабочих с об'единенными плутократами даже при условии революционности передовых рабочих, если они не организованы для борьбы и для продолжения производства когда капитализм будет свергнут.

И. Р. М. не удовлетворяются словесной революционностью рабочих, говорящих, что они готовы к революции, ибо сознали необходимость низвержения капитализма. И. Р. М. добиваются не только развития классовой сознательности, солидарности и боевого духа среди рабочих, но они кроме того и **непременно** добиваются организации рабочих для управления индустриями.

Не революция вырвет рабочих из когтей эксплоататоров всех оттенков, а способность рабочих управлять индустриями на пользу всего рабочего класса. Человечество пережило вереницу революций, но рабочие остаются бесправными. Мы проповедуем революцию не для смены правителей и эксплоататоров, а для уничтожения таковых. Поэтому нашим лозунгом остается не только сверление изнутри А. Ф. Т. и всех рабочих организаций, но главное битье снаружи, указывать истинный путь к освобождению — задача индустриалистов.

И. Р. М. будут продолжать свою работу до тех пор, пока не настанет освобождение рабочих, а таковое не произойдет пока существуют рабочие организации типа А. Ф. Т, существующие для защиты интересов привилегированных рабочих (аристократов труда).

ЕСЛИ БЫ МЫ ПОВИНОВАЛИСЬ.

Есть что-то прекрасное в человеке, который не всегда повинуется. Только подумайте, что бы было с нами, если бы мы слушались королей пять веков тому назад — мы были бы все рабами. Если бы мы поступали так, как говорили нам попы, мы были бы все идиотами. Если бы мы слушались советов докторов, мы все бы давно вымерли. Непослушание спасло нас. Нас спасла та великая вещь, которую мы все называем независимостью, и я хочу, чтобы независимость проникла всюду. Я хочу, чтобы дети воспитывались и сохраняли свою независимость.

Ингерсоль.

которого организовано. Работодатели также были беспомощны.

Поймите, что городские власти контролировали полицию; другими словами — военную силу в данной местности ; **и однако, они были беспомощны потому, что они не имели контроля над силами индустрии, необходимого, для проведения в жизнь приказов.** Это и было причиной того, что городской голова постоянно обращался к забастовочному комитету за разрешением сделать то-то и то-то. Комитет контролировал рабочие силы от которых зависела возможность проявления общественной жизни. Городской голова этого контроля не имел.

„По приказу забастовочного комитета“.

Организованный труд фактически держал в своих руках власть. Главный Забастовочный Комитет представлял собою в действительности каждую мастерскую, каждую фабрику, каждый ресторан в городе. Благодаря тому, что Комитет представлял организованные, индустр. силы, а не неорганизованные массы, он имел власть решать кто мог и кто не мог есть; от него зависело мог ли город быть освещенным или нет, и всякий автомобиль или экипаж показывавшийся на улицах имел на себе надпись — „по приказу Забастовочного Комитета“. Рабочая полиция следила за приведением приказов в исполнение.

Забастовочному Комитету пришлось разрешать много сложных проблем, так как на нем лежала задача о снабжении молока детям, о питании 65.000 организованных рабочих, как равно и большого числа голодной буржуазии. Также много других задач, слишком многочисленных, чтобы перечислять их. Рабочие не добились удовлетворения своих требований, потому что рабочие на верфях, для поддержки которых всеобщая забастовка и была вызвана не с'умели вызвать всеобщую забастовку на верфях всей страны; и все что им удалось это — вызвать на забастовку мастеровых рабочих. И все же рабочие Сиатла показали, что действуя индустриально они были в состоянии контролировать и руководить существенными проявлениями общественной жизни без наличности всякой политической партии.

И еслибы в дело вмешались политиканы, они, безусловно, вовлекли бы рабочих в борьбу между отдельными фракциями, между тем как, в действительности, рабочие держались солидарно и были в состоянии действовать индустриально через свой Комитет. И что рабочие Сиатла успели сделать в данной местности, может быть проведено по всей стране через городские и уездные советы, через индустриальные союзы и национальную администрацию.

Меньше насилия благодаря организации.

Но насилие будет, говорят иные. Мы не отрицаем что сопротивление принесет насилие, но мы настаиваем на том, что сила врагов может быть миниманизирована до степени гарантирующей победу рабочих только лишь через индустриальный юнионизм.

Как рабочие могут парализовать военные операции врага было много раз показано на деле итальянскими рабочими отказывавшимися везти военные поезда, также рабочими Сиатла отрезавшими доставку амуниции адмиралу Колчаку. Разве для действительных индустриальных организаций усовершенствовать свою тактику защиты через контроль над химическими фабриками и другими важными отраслями промышленности ограничивается лишь наличностью интеллигентных сил в организации.

Русский Национальный С'езд, имевший состояться в начале июня с. г. в Париже.

Неизвестно, что происходило на этом с'езде, но зато хорошо известно всем здравомыслящим рабочим, что Россия, которая **сама** порвала со старым режимом, **сама же** и проложит себе путь к освобождению.

Все темные силы живущие и ведущие пропаганду против Советской России на средства мирового капитала (в особенности французского), пробовавшие устраивать интервенции и внутренние восстания в России борятся, якобы, с большевизмом. Они стараются уверить в этом простаков, которых осталось слишком мало, но мы хорошо знаем, что борьба эта направлена **не против большевиков, а против революционного русского народа,** против советского принципа строения России.

В своем воззвании о с'езде устроители его подчеркивают, что он будет „не классовый“. Этого одного достаточно для рабочего понимающего свои классовые интересы, чтобы понять, кто скрывается за неклассовым с'ездом и к чему стремятся люди не верящие в разделение общества на классы. Ответом каждого сознательного рабочего на претензии людей стремящихся „облагодетельствовать“ рабочих и крестьян стонущих под игом класса эксплоататоров может быть только один: „за неклассовыми организациями мы не пойдем“, ибо, цитируя слова платформы Индустриальных Рабочих Мира — „Рабочий класс и класс хозяев не имеют между собой ничего общего.. Между этими двумя классами борьба должна продолжаться до тех пор, пока рабочие всего мира, организованные как класс, не завладеют землею и всеми средствами производства и не у н и ч т о ж а т системы наемного рабства....“

Мы согласны слушать людей говорящих об освобождении рабочего класса, призывающих в классовую организацию, но всем „не классовикам“ скажем:

„Проходите мимо!“

Бурцев в своей газете сообщает также о том, что в Рейхенгале (Бавария) открывается с'езд хозяйственого восстановления России.

В этом с'езде принимают участие русские монархисты и все дегенераты прилипившиеся к монархистам с целью разделения пирога.

Ясно, что „восстановление хозяйства“ на языке всех „не-классовых“ проповедников означает восстановление эксплоатации российских тружеников с помощью иностранного капитала и иностранных штыков. Такого восстановления нам не нужно, так как мы видим много его во всем мире.

Времена анти-советизма и анти-большевизма с целью реставрации прошли. Мировой пролетариат смотрит вперед в направление социальной революции. Туда же стремятся и труженики России.

Труженики всего мира стремятся к революционному индустриализму, т. е. к передаче всех общественных дел в руки самих рабочих. Опека над рабочими должна быть снята, так как он стал совершеннолетним.

Тот, кто понял уроки истории, тот, кто понял миссию рабочего класса, кто понял, что рабочий устал терпеть всякое иго, — тот должен своевременно ретироваться и аннулировать свои притязания на привилегии. Кто же остается глух к требованиям времени того сметет с лица земли надвигающаяся социальная революция.

Я. С.

ЧИТАЙТЕ И РАСПРОСТРАНЯЙТЕ ГОЛОС ТРУЖЕНИКА

только потому, что плохие средства сообщения, а главное потому, что нет системы, нет знаний, нет сознания, нет солидарности, слишком много начальства и т. д.

Но индустриалист всегда остается индустриалистом (если он не взял книжку по недоразумению) и проводит свои идеи где бы он ни был. Когда ему завязывают рот, он вынужден молчать, но как только удается сорвать повязку, он вам скажет в тысячный раз, что для того, чтобы избежать „большевистского засилья“ необходимо просвещать и организовывать рабочих для овладения индустриями, необходимо внедрять сознание в рабочих, что

„Никто не даст нам избавленья, —
Ни бог, ни царь и не герой..“

Если индустриалист не проповедует социальной революции через индустриальные организации, если он не добивается уничтожения господства человека над человеком и если он не направляет борьбы против капиталистической системы прежде всего у себя под носем, то он индустриалист в ковычках.

* * *

Жалоба на большевиков.

Товарищ-рабочий пишет, что „наши крестьяне пользуются тем самим надельчиком, которым пользовались и при Николаюшке“, что „в России нет свободы“, „что в России происходят надувательства сильных над слабыми“ и т. д.

Ну, положа руку на сердце скажите, разве большевики **дадут** землю, свободу, уничтожат надувательства и т. д.

Опять приходится повторять, что „освобождение рабочих есть дело самих рабочих“; это нам, индустриалистам нужно знать, также нужно знать, что свободы не может быть там, где существует государство, где имеется власть. Это знают и коммунисты и не отрицают, — а некоторым это кажется новостью.

Если рабочие и крестьяне потребуют уничтожения власти в России, то никакие штыки не спасут власть, — она погибнет, как гибли все предыдущие власти. Нужно потребовать, иными словами, нужно дорости до понимания социальной революции, до которой мы, как класс, еще не доросли. Если часть нас и доросла, то мы не настолько сильны, чтобы забрать все в свои руки и уничтожить всякую власть.

Остается одно: направлять нашу энергию не на борьбу с большевиками, а на уничтожение капитализма во всем мире. Тогда от большевиков останется одно лишь историческое воспоминание.

Не жалуйтесь, не сетуйте, а организуйтесь для уничтожения капитала, власти и дурилок человечества.

Непоседа.

НЕ УДИВЛЯЙТЕСЬ,

Что нам приходится обращаться за помощью для газеты. Дело в том, что прежде чем Голос Труженика выйдет из редакции он обходится в 6 сентов за экземпляр. Таким образом, если бы за все номера газеты было уплачено по 5 сентов, то и тогда бы мы имели дефицит.

Но некоторые организации и продавцы газет берут комиссионные за распространение газеты, „демократическая“ почта до сих пор не может избавиться от соблазна уваровать несколько посылок, за которые, конечно, никто не желает платить, затем находятся такие читатели, которые „забывают“ платить за газету и т. д.

В общем меньше половины расходов редакции покрывается платой за газету, большая же часть расходов покрывается товарищами читателями, признающими необходимость издания индустриальной газеты на русском языке.

Профсоюзы и Коммунистическая партия

В коммунистическом движении России происходит борьба, явившаяся результатом практического применения теории на русской жизни. Так называемая рабочая оппозиция, видным деятелем которой является Шляпников, представитель союза металлистов, по своим взглядам подходит к индустриалистам (применительно к русским условиям экономического развития страны), конечно она признает руководство К. П.

Экономические организации являются разговором дня так как на них лежит великая работа по реконструкции не только России, но и всего человечества. С тех пор как Россия освободилась от нападения капиталистических банд главным вопросом является реконструкция, а следовательно и вопрос об экономических организациях.

На десятом с'езде К. П. России произошли горячие дебаты по вопросу о роли профессиональных союзов. Между Троцким стоящим на точке зрения „вся власть централке“ и рабочей оппозицией стоит Ленин с своей программой медленной эволюции передачи дел рабочих в руки профессиональных союзов. За недостатком места мы не имеем возможности поместить всего материала относительно вопроса о профсоюзах, разбиравшегося на десятом с'езде и приводим лишь деклад Шляпникова, который ясно высказывает настроение рабочей оппозиции.

* * *

СОДОКЛАД Т. ШЛЯПНИКОВА.

Товарици, сегодня вы решаете величайшей важности вопрос, вопрос о том будут ли в дальнейшем профсоюзы нашей республики находиться под влиянием нашей коммунистической партии, или, несмотря на раз'езды т. Троцкого и т. Зиновьева со своими платформами по окраинам страны, они выльются в меньшевистские, эсеровские и др. проф. союзы. Мы расходимся с обеими платформами, представленными здесь, но отнюдь не в плоскости отношения нашего к диктатуре пролетариата, к его авангарду — нашей партии, и не в плоскости партийности уродливом виде, и его запросы, почему мы не сказали просто „рабочие“, почему нужен был производитель а не простой рабочий. Но я должен сказать, если бы мы последовали за т. Зиновьевым, мы были бы „махновцами“, вы толкаете подобными советами в „махновщину“. Мы одним словом обнимаем совокупность всех людей занятых в производстве. Но в нашей платформе нет намека на то, чтобы под этим производителем мы понимали и товаропроизводителей. Пока у нас организованных в профессиональные союзы производителей — крестьян — товаро-производителей — нет. Будем надеяться, что наша партия их не организует. Речь идет о тех профсоюзах, которые у нас имеются на лицо, со всей совокупностью тех людей, занятых в производстве, в нашей промышленности, которые обнимаются союзами, как производители. В этом отношении мы должны категорически отвести всяческую спекуляцию на этом слове.

Теперь вопрос — о нашем синдикализме. О нем говорили очень много. Троцкий на одном собрании определил даже, какой градус уклона есть в этом отношении. Он нашел не больше двух градусов. Ленин, вероятно, скажет о большем, но я хочу поставить вопрос: что такое синдикализм? Я не буду об этом рассказывать, а прочту выдержку по этому вопросу из тезисов Троцкого „Профсоюзы и их дальнейшая роль“, где он дает определение синдикализма. По этому пункту я с ним совершенно согласен. Там говорится: под синдикализмом понимается стремление профессиональных союзов, т. е. рабочих организаций в капиталистическом обществе, овладеть производством без и помимо политической партии и пролетарского государства.

Насколько мы, коммунисты, исполняющие роль проводников коммунизма в нашем профдвижении, похожи на таких синдикалистов, которые без пролетарского государства, пролетарской диктатуры надеются о с у щ е с т в и т ь овладение рабочими производителями на-

Россия: через закопченное стекло или же розовые очки.

Г. АЛСБЕРГ.

(Г. Алсберг, один из немногих английских корреспондентов, побывавших в России и передающих внешнему миру то, что в действительности происходит в стране советов. Его корреспонденции представляют редкую ценность для всякого разбирающегося рабочего.)

Посвятив чуть ли три года борьбе за определенное дело (Алсберг все время отстаивал Советскую Россию) и точку зрения, становится очень трудно сделать даже кажущийся переход в лагерь оппозиции и подвергнуть себя опасности быть криво истолкованным всеми элементами реакции. Кроме того, одолевает и другое острое предчувствие того, что будешь покинут многими старыми дрязьями, товарищами, если только читатель знает полное значение и важность этого священного слова — товарищами, с которыми непринужденно проводил время, боялся и надеялся и скромно страдал только потому, что не оправдывались сокровенные надежды. Я знаю, что внешний мир удивляется и задает себе вопрос: что сталось со всем русским революционным пылом и неустрашимостью, которые потрясли до основания царизм до войны и которые окончательно стушевались пред большевистской диктатурой. За об'яснением этого недалеко ходить. Раньше всякий революционер мог открыто броситься в борбу против царизма с чистой совестью и сознанием того, что он умрет как мученик за дело свободы и будет признан мучеником всем миром. Теперь же, даже меньшевики, социалисты-революционеры или же анархисты, находящиеся в оппозиции к Советскому правительству действуют скорее с тревогой в сознании. Каждый из них ведет борьбу против своих товарищей — тех людей, которые вместе с ними страдали и терпели муки в когтях самодержавия. Каждый чувствует, что он ведет братоубийственную борьбу, в процессе которой, кто бы ни оказался победителем, он будет побежденным в когтях подстерегающей их белой гвардии. Кроме того, товарищ свои не совсем благоприятные для советов статьи только потому, что он нуждался в деньгах и хотел продать их. Состояние ума коммунистов стало таковым, что для них стал немыслим даже честный критицизм.

Каким же образом коммунисты России могли впасть в такое состояние, что они считают себя непогрешимыми? До сих пор против Советской России журналисты устраивали два рода заговоров: они или чернили ее и смотрели сквозь закопченное стекло, или же описывали все в розовых красках и смотрели на нее через розовые очки. Конспирации первого рода видели все большевистское в мрачном свете и в извращенной форме. Эти конспирации быстро потерпели полное фиаско, так как они стали через чур злоупотреблять ложью. Некоторые из последних конвульсий этого сорта были прямо таки комичны. Во время моего пребывания в России одна из американских газет сообщала о том, что Троцкий сбежал с балериной московской оперы и, что Ленин завязал роман. К этому времени даже советская официальная пресса приобрела чувство юмора и газета „Правда“ напечатала эту „новость“ без всяких комментарий. В это то самое время вся Россия была поглощена горячими дебатами относительно будущего тред-юнионов в коммунистическом государстве. В это время Ленин называл Троцкого и его сторонников дураками и „синдикалистами, — самым худшим именем, каким только можно назвать коммуниста в России в настоящее время. В то время ничто не могло быть более неуместно, более несовместимо и более чуждо господствующему настроению в России, чем эти фабрикации буржуазной прессы.

И я верю, что внешний мир уже прекрасно сознает, что что-бы не писала реакционнная пресса относительно Советской России, не может поверить тот, кто еще с'умел сохранить чувство юмора. Это стало ясно во время Кронштадского восстания, когда многие английские газеты освещали события по полученным сведе- себе даже своих разбойничьих банд; то же самое справедливо и о Юдениче, которому помогал наш Красный Крест. Все эти правительства, как теперь ясно каждому, были только ширмой, за которой скрывались монархисты и белогвардейцы.

Но Деникин, Юденич, Врангель, Чайковский, Колчак и даже поляки уже отошли в область преданий и не являются дольше угрозой Советской России. Нужда в рассмотривании Советсчй России только чрез розовые очки уже миновала. Более недавние наблюдатели России уже склоняются к тому мнению, что время, когда о России нужно было говорить только как о рае для народных масс уже миновало. Последними наблюдателями розовых очков можно считать Велса и Брэйсфорда. Первый после двухнедельного пребывания в России совершенно верно замечает, что коммунисты были единственной силой, которая могла спасти Россию и еще раз лягается в сторону старой собаки — империалистической войны, интернвенции и блокады, об'ясняя русскую разруху. Все это — так, но будет справедливо также и то, что не малую долю этой разрухи в России причинили упорство, мертвящий догматизм, взяточничество и подкупность, ужасный бюрократизм, тирания, презрение личностью и ненавистью к тому, что „буржуа“ запада назвал бы личностью, которая во многом отличает характерный в этом отношении русский марксизм от природы русского человека. Несколько раз Ленин заявлял, что коммунистический режим оказался не только упорным, но и безумно доктринерским. Только недавно в своей речи на конгрессе коммунистов он, например, допустил, что вся крестьянская проблема была обострена благодаря упорному стремлению коммунизировать крестьянина, т. е. отбирать от него все урожаи в пользу государства, за исключением только небольшой части потребной для нужд семьи: (В этом месте автор рассказывает о том, как советские солдаты, занимавшиеся реквезицией хлеба в Виннице в августе 1920 года, угрожали расправиться с крестьянами, выжечь деревню и перебить мужское население за то, что они избили двух совет-

партии, и не в плоскости партийности или беспартийности союзов. Эти вопросы мы считаем для нас разрешенными, мы их вновь не поднимаем здесь и не предлагаем их ни рассматривать, ни разрешать. Поэтому мы считаем неправильными все ссылки наших товарищей на то, что, поскольку мы не оговорили этого в своей платформе, это значит, что мы или отрицательно относимся ко всему этому или с оговоркой. Это совершенный абсурд.

Наша позиция по вопросу о роли и задачах профсоюзов, диктуется нам существующим положением дела в народном хозяйстве. *И только, товарищи, исходя, с одной стороны, из критического положения нашего народного хозяйства,* с другой стороны, чтобы охватить широкие пролетарские круги, мы предлагаем вам средство для вовлечения их в производство, согласно решения нашего 8-го партийного с'езда, зафиксированного в нашей программе. Вот, исходя из этих двух соображений, мы и выдвигали нашу платформу. Товарищи, выступившие здесь т. Зиновьев, а еще ранее т. Ленин, возражали нам, главным образом по вопросу о „производителях". Тов. Зиновьев в одном из номеров „Правды" над этим вопросом очень — вероятно, он думает, — остроумно издевался, говоря, что в данном случае мы гонимся за медным словечком. Я должен сказать, что производитель, — это слово изобретено не нами. Это слово довольно часто употребляется в нашей марксистской литературе, и Энгельс является автором этого слова (Голос с места: „И вождем рабочей оппозиции".)

У тов. Энгельса в книге „Происхождение семьи, частной собственности и государства" имеется следующая фраза: „Общество, которое вновь организует промышленность на основании свободной равноправной ассоциации всех производителей и т. д." Вот чем мы руководствовались, внося в наши тезисы слово „Производители" (шум). И поэтому напрасны в этом отношении все ухищрения т. Зиновьева представить это слово в каком-то татуры надеются о с у щ е с т в и т ь овладение рабочими производителями народным хозяйством — судите сами. Я думаю, что это название ни в коем случае к нам применимо быть не может.

Что толкает нас на противопостановление нашей системы существующей сейчас неразберихе в области организации народного хозяйства нашей страны? На это нас толкает прежде всего теперешнее состояние нашего хозяйства. Мы противопоставляем теперешнему бюрократическому управлению хозяйством — строго выдержанную систему вовлечения всех рабочих в активное и созидательное участие в организации нашего народного хозяйства. То, что мы сейчас наблюдаем в нашем хозяйстве, есть результат не только об'ективных, независимых от нас причин. В том развале, который мы наблюдаем, доля ответственности падает и на указанную нами систему. Здесь тов. Зиновьев говорил о слабом влиянии союза металлистов на производство, на организацию его и, якобы, постоянное падение значения этого союза, его роли в организации металлической промышленности, опираясь на данные ВЦСПС. Девять десятых вопросов, которые мы рассматриваем на каждом нашем заседании, — а заседаем мы 2-3 раза в неделю, — относится исключительно к вопросам организации народного хозяйства. Но порядок работы у нас совершенно иной, чем у других. У нас идет подготовительная работа, работа по отделам, протоколы которых рассматриваем на президиуме.

В ВЦСПС мы посылаем протоколы так: доклад, скажем, нашего секретариата — это один вопрос; доклад отдела организации производства — второй, но для ВЦСПС содержание этих докладов остается неизвестным. Количество вопросов тоже. Что-же рассматривалось в каждом из этих отделов? Рассматривался целый ряд вопросов, как организационного характера, так и производственного. Заявление тов. Зиновьева есть результат незнания ВЦСПС схемы нашей организации и работы.

(Продолжение следует)

ни оказался победителем, он будет побежденным в когтях подстерегающей их белой гвардии. Кроме того товарищ, сражающийся против большевиков, совсем не уверен, что он будет признан мучеников за обще-челевеческое дело и будет признан таковым во всем мире.

Советское правительство при посредстве своего контроля над прессой и благодаря тому счастливому обстоятельству, что до сих пор в лице своих врагов оно имело только реакционные элементы, в состоянии заклеймить всякую революционную оппозицию именем контр-революционной. Если вас находят в настоящее время виновным в анрхистской агитации против правительства, вас арестуют и сажают в тюрьму, как белогвардейца, или что еще хуже, как спекулянта. Если вы — действительный контр-революционер, возможно, что вас скоро освободят, так как белогвардейская пропаганда и кадетская уже не считаются больше опасными для советского правительства. Я встретил много людей, которые принимали активное участие в движении Колчака или Деникина и, которые в настоящее время занимают посты в Красной армии. Я знаю человека, который был когда-то начальников сыскной полиции, но который теперь каким то загадочным путем очень хорошо уживается с чрезвычайкой. С другой стороны, Кронштадские матросы, никогда не имевшие контр-революционных намерений, но чьей преждевременной попыткой воспользовались белогвардейцы, притаившиеся на окраинах России — революционные 800 человек — эти матросы были заклеймлены позорным клеймом контр-революционеров и расстреляны как таковые. Вследствие этого сентиментальная оппозиция к советскому правительству стала невозможной, разве только для самых отважных людей. Точно таким же образом и мы, проживающие вне пределов Советской России и называющие себя радикалами, попадаем в категорию подкупленных контр-революционеров, если мы начинаем критиковать советы. Находясь в Советской России, мне не раз приходилось слыщать от коммунистов заявление о том, что Баб Майнор писал стало ясно во время Кронштадского восстания, когда многие английские газеты освещали события по полученным сведениям из центров анти-советской лжи — Гельсингфорса, Ревеля и Риги и в то же время полностью перепечатывали официальные отчеты о ходе восстания, сообщавшиеся советским правительством по беспроволочному телеграфу, предоставляя своим читателям выбор и возможность судить о том, кто врет и кто говорит правду. Один видный советский чиновник с улыбкой удовлетворения заявил мне, что, если бы советское правительство пало сегодня-же и каждый из нас был бы перестрелян, капиталистическая пресса постеснялась бы напечатать сообщение о том, полагая, что все они — белогвардейская утка. Если говорить правду, то лживая контр-революционная пресса стала оплотом силы для советов.

На этом я заканчиваю свои соображения о контр-революционной пропаганде и перехожу к пропаганде розовых очков. Среди либеральных наблюдателей и даже коммунистов запада за последнее время растет сознание того, что Россия была поглощена ими целиком без всякого пережовывания. Российская революция импонировала всему миру, как единственная настоящая революция и радикальная деятельность. Такому приятному самообману содействовали многие факторы. Вначале имелись люди, которые ехали в Россию с намерением видеть все вещи в розовом цвете, как бы не была мрачна ночь и как бы не был силен неприятный запах в некоторых углах. Я не виню, однако, Лансбэри, Гудэ и других. Большая часть их наблюдения, как очевидцев, излагалась миру в то время, когда Россия еще со всех сторон была окружена сворой шакалов из Европы, Америки и самой России. В то время было простительно заниматься шулерством, если только оно могло помочь. Между Деникиным с его пьяницами офицерами, среди которых мне пришлось провести два месяца и советами выбор был ясен. Точно также, только дурак или подлец мог стать на сторону Петлюры, который не имел никаких принципов, кроме Петлюризма и который не мог подчинить рожали расправиться с крестьянами, выжечь деревню и перебить мужское население за то, что они избили двух советских чиновников по продовольственному делу. — Прим. переводчика.)

(Продолжение следует.)

ГЭЙЛ В КОГТЯХ АМЕРИКАНСКИХ КАПИТАЛИСТОВ.

Линн Гэйл неоднократно восхвалял мексиканское правительство в издававшемся им в Мексико Сити журнале „Гэйлс Монтли". Называя себя коммунистом он первое время защищал идеи И. Р. М., но после раскола И. Р. М. в Мексике на: И. Р. М. — индустриалистов и И. Р. М. индустриально-политиков он, обрушился на них, стал защищать тред-юнионы и превозносить до небес полу-социалистическое мексиканское правительство, призывая радикалов поломничать в обетованную Мексику.

Мескиканское правительство отплатило Гэйлу черной неблагодарностью, выселив его из страны. Гэйл был арестован на границе, в Лоредо, и предан военному суду Америки как дезертир-солдат.

Гэйл не учел силы капитала, действительного владыки не только Соединенных Штатов, но и Мексики, как и всего мира и вынужден будет жестоко поплатиться за сопротивление „Владыке Мира" более сильного чем полу-социалистическое правительство Мексики.

Гэйл был врагом революционного индустриализма, но когда он стал пленником нашего общего врага капитала наши симпатии с ним. Двери тюрем откроют не полу-социалистические и социалистические правители, а освободившийся рабочий народ, который не стремится к власти и который даст свободу всем страждущим и обремененным.

МЕЖДУ КЛАССОМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ И РАБОЧИМ КЛАССОМ БОРЬБА ПРЕКРАТИТСЯ ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА РАБОЧИЕ ЗАВЛАДЕЮТ ВСЕМИ БОГАТСТВАМИ И УНИЧТОЖАТ РАЗДЕЛЕНИЕ НА КЛАССЫ.

Индустриальные Рабочие Мира в теории и практике

ДЖОСТУС ИБЕРТ.

ИСЧЕЗАЕТ НЕЗАВИСИМЫЙ ФАРМЕР И НА ЕГО МЕСТЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ КОРПОРАЦИОННАЯ ФАРМА.

Данные переписи за 1914 год показывают, что в то время сельским хозяйством было занято 12.659.000 лиц; из этого числа более половины были наемные рабочие; в другую же часть входило от двух до трех миллионов арендаторов фарм.

Фармы продолжают увеличиваться в площади. В 1900 году в стране насчитывалось 47.160 фарм с площадью земли не менее 1.000 акров в каждой. К 1910 году число это возросло до 50.135. Одновременно с этим стали появляться корпорационные фармы, подобные той, которая была организована Тафт и Ко. Эта фарма включает в себя 450 кв. миль территории в штате Тексас, на ней расположены скотобойни компании, хлопко-очистительницы, заводы искусственного льда, слесарные мастерские и электрические станции. Рабочие живут в компаничных домах и покупают все необходимое в хозяйских лавках. Фабричная система, таким образом, переносится на фарму.

Корпорационное фармерство в будущем будет процветать все больше и больше. Эта тенденция будет возрастать по мере того, как растут цены на землю и потребности вложения больших капиталов в агрикультуру. Все это, вместе с высокими ценами на продукты сельского хозяйства и отсутствием более выгодных предприятий для вложения капитала, побуждает крупный капитал концентрировать свое внимание на сельском хозяйстве, как очередном поле применения капиталистической формы хозяйства.

ИСЧЕЗАЮТ ИНДУСТРИАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.

В какой мере индустриальная независимость вытесняется подчинением, можно видеть из следующих фактов и цифр. Стальной трост дает занятие 68.000 рабочим, Главная Компания Электричества — 75.000, Форд Ко. — 60.000. Мы видим, что армии занимают место отдельных индустриальных рабочих и подчиняются контролю корпорационных хозяев. Линией поведения последних служит патернализм, слегка видоизмененный рабочими организациями или же боязнью пред ними.

Согласно переписи 1914 года, число индустриальных рабочих занятых в обрабатывающей промышленности достигало 8.263.153 человек; на каждую тысячу людей хозяев и их администраторов приходилось только 61 лицо, конторщиков и других служащих, работавших за жалование — 88. Остальная масса людей — 851 человек из каждой тысячи — были наемными рабочими. Эти цифры указывают, какими шансами обладают рабочие для того, чтобы стать хозяевами индустрий или даже сделаться чиновником или конторщиком.

СЕЗОННЫЕ ЗАНЯТИЯ И БЕЗРАБОТИЦА ВОЗРАСТАЮТ.

Рабочие лишены даже регулярного занятия. В районе залива около Сан Франциско в 1918 году, во время войны, 14 промышленных предприятий с 14.083 постоянными рабочими, втечение года наняли 32.489 рабочих; 4.000 из них работали одну неделю и меньше, 35% временных рабочих работали меньше 3 месяцев. В Чикагских скотобойнях в некоторых предприятиях 25% рабочих ходят без работы круглый год. Такая перетасовка рабочих характерна всем индустриям, а особенно крупным корпорациям. Армия случайных безработных труженико в должна быть большей для их непостоянных нужд.

В 1914 году, перед об'явлением Европейской войны, число безработных в стране достигало 3—5 миллионов человек. Теперь, после окончания войны, которая увеличила производительность индустрий на 20%, вновь растет безработница и угрожает достичь небывалых размеров.

ПОЯВЛЕНИЕ НЕЗНАЮЩИХ РЕМЕСЛА — БРОДЯЧИХ РАБОЧИХ.

Большинство индустриального труда в настоящее время стремится к вытеснению ремесленного навыка. Этот процесс происходит благодаря применению машин и дифференции труда, т. е. разделению сложного труда какого либо ремесленника на мелкие простые процессы. Эксперты же в повышении производительности труда только помогают этому процессу. Профессор Гокси в одной из своих книг заявляет, что один заводский эксперт обещал научить его выполнять определенные процессы в 30 минут.

Такое вытеснение квалифицированного труда позволяет хозяевам нанимать на работу в фабриках и заводах фармеров, женщин и детей. По причине того же процесса людям предоставляется возможность переходить из одной индустрии в другую, переезжать из города в город. Он превращает рабочего в интер-индустриального раба — человека на побегушках, т. е. бродячего рабочего.

ПЛОХОЕ ПИТАНИЕ, ФИЗИЧЕСКОЕ ВЫРОЖДЕНИЕ И ДРУГОЕ ЗЛО.

Проследим же теперь некоторые другие последствия капитализма на современную общественную жизнь. Доктор Томас Вуд заявляет, что по меньшей мере 20% детей школьного возраста в Соединенных Штатах, или 4.500.000 душ, страдают по причине плохого питания. Доктор Эмерсон, авторитетное лицо в Бостоне, заявляет, что в стране по меньшей мере целая треть детей живет в состоянии постоянного недоедания. Капитализм не кормит достаточно и морит голодом.

Доклад Провост Маршал Краудера, заведывавшего физическим осмотром новобранцев в армию во время последней войны, говорит, что рекрутскими конторами был произведен осмотр 3.208.446 молодых людей. Даже при сильно измененных на время войны условиях физического приема 621.606 чел., или одна пятая часть осмотренных людей, оказались совершенно негодными для армии. Капитализм ведет к физическому вырождению людей.

По последним подсчетам в Соединенных Штатах не хватает миллиона или больше домов для жилья. Квартирная плата быстро возрастает во всех городах и в настоящее время повышена в среднем на 60%, хотя в некоторых случаях она была утроена или же удвоена. Забастовки квартиронанимателей служат характерным явлением городской жизни наших дней; то же самое справедливо относительно забастовок против увеличивающихся цен на с'естные припасы и за проезд на трамваях и других городских путях. Капитализм порождает беспорядок.

Ответ на статью „Советы и Комиссаршина в России"

(Продолжение)

Я называю продолжением революции, а революция сама по себе — насилие, подавление враждебных сил не только силою слова, увещания, но и силою оружия террором... Эти простые истины необходимо понять организаторам анти советских советов.

Вопли Григорьевых не новы для нас, знающих что происходит в России и вне ее. Сказки о комиссарах, которые угнетают рабочих и крестьян также правдоподобны, как басни о китайцах в красной армии. Вся эта ложь фабрикуется в Париже, Берлине, Константинополе Бурцевыми, Милюковыми, Родзянко и здесь в Америке подхватывается Григорьевыми в Сан-Франциско и другими друзьями русской революции, которые утопили бы Сов. Россию в ложке воды, если это было бы возможно. Они знают, что без руководительства, без громадной организационной и пропагандистской работы совершенной коммунистами, советы России не далеко ушли бы от царских волостных сходок, что без вмешательства сознательных рабочих деревня не была бы расслоена на бедноту и кулачество, что кулачество не было бы опролетаризировано. Не будь коммунистических ячеек и ячеек деревенской красной молодежи, там можно было бы организовать что нибудь контр-революционное и черносотенный лозунг „долой коммунистов", мы за советы, но без коммунистов, без организаторов — ясно указывает нам какого пошиба „революционеры" ищут случая представлять Совет. Россию в Америке.

Вы господа опоздали со своими лозунгами. Большинство, подавляющее большинство в русской деревне за коммунизм и выборы в советы из года в год подтверждают, что деревня левеет. На ваш вопль „долой коммунистов" она ответит „да здравствует коммунизм" и выбирает делегатами только коммунистов и сочувствующих им.

Не Совет Комиссаров назначил своих „погонщиков власти", а 3-й Всер. С'езд Профсоюзов решил от системы коллегиальности перейти к системе единоличия. Этот с'езд решил, что необходимо дать возможность специалистам выяснить все свои организаторские способности, 3-й с'езд решил дать специалистам право распоряжаться, а за каждый ложный шаг, за каждый акт саботажа ответить своей головою. Работа специалистов проходит под контролем заводских комитетов и ревизий государственного контроля, опять же состоящего из представителей рабочих организаций, и при недобросовестной работе „спец" (специалист) знакомится с Револ. Трибуналом, Чрезв. Комиссией и пулей...

„Свободная торговля хлебом и пищевыми продуктами" смущает велемудрых Григорьевых. Они радуясь — скорбят. Буржуазная пресса ликует по поводу возврата коммунистов назад — от социализма к капитализму. Напрасно ликуют! Возврата назад не может быть. Или смерть, или коммунизм!!

Крестьянин может продавать излишек хлеба кому угодно. Правда! Но покупать у него может только государство по твердым ценам назначенным государством. Купить все необходимое крестьянин сможет только у государства через посредство кооперативов, а кооперативы в Сов. России учреждение государственное. В торговых договорах с Англией, Германией и другими буржуазными державами ясно говорится, что единственным покупателем и продавцем товаров является государство советов, а не отдельные лица. Когда все это очень простое для понимания вместится в головы писателей и организаторов вроде Григорьевых, то места для анти советских советов не будет.

Рабочие Сов. России прислушиваются к голосу рабочих Америки организовывающих кадры Красного Интернационала Проф. Союзов, прислушиваются к идейной критике индустриалистов, но мнением Бурцевых и ему подобных, мнением жалких фанатиков — трудящиеся Сов. России не дорожат. Они сознательно делают великое дело проведения в жизнь принципов коммунизма и разницы в воззрениях партийных и беспартийных там нет, ибо все знают что делают великое дело. Все что делается там, делается самими рабочими и крестьянами, решается на их с'ездах, конгрессах для их собственного блага и не нам пресмыкающимся здесь, в рабской Америке, диктовать свою волю, навязывать гнилое буржуазное „народовластие" первой в мире социалистической республике, стремящейся осуществить коммунизм, уничтожение власти человека над человеком.

Саня Мамин.

Сан-Франциско, 23-го мая, 1921 года.

ОТ РЕДАКЦИИ: Ввиду того, что редакция неоднократно предупреждала о необходимости писать корреспонденции воздерживаясь от резких выражений и нападений на личность и что Саня Мамин в своей статье дает слишком много воли лексикону ругательных слов и уделяет много места личности, редакция вынуждена была сделать большие сокращения в статье.

Еще раз предупреждаем, что на будущее время такого рода корреспонденции будут возвращаться авторам, и просим товарищей читателей писать всегда ближе к теме.

Что же касается статьи и высказываемых в ней взглядов, то редакция желала бы иметь **критику** статьи Григорьева, а не изобилие фраз, посыпавшихся из под пера Мамина в ответ на затронутый Григорьевым вопрос, мало выясняющих последний. Многое из происходящего в России неучтено Маминым ввиду его неосведомленности о положении дел в России, и статья Мамина также открыта для критики, как и статья Григорьева.

К ПРЕДСТОЯЩЕМУ ОБЩЕКОЛОНИАЛЬНОМУ ТЕХНИЧЕСКОМУ С'ЕЗДУ

Навряд ли кто нибудь будет оспаривать важность и желательность Общеколониального Технического С'езда и той огромной пользы которую он может принести для Советской России в недалеком будущем и для русской колонии здесь в Америке в настоящем, так как нет сомнения, что предстоящему с'езду удастся об'единить все технические организации для более успешной работы на пользу Советской России.

т. е. 2, 3 и 4 июня неподходящее, так как после зимней безработицы все разбрелись в поисках работы и поэтому не могут уделить должного внимания такому важному вопросу как Общеколониальный Технический С'езд.

Обсудив положение Русское Техническое Общество г. Сан-Франциско, на своем общем собрании, решило следующее: в виду того, что в этом году все равно не удастся уехать в Россию, и для того, чтобы использовать зимнее время в подготовке для принесения большей пользы Советской России, отложить Об-

ПОСВЯЩАЕТСЯ ТОВАРИЩАМ НАХОДЯЩИМСЯ В ТЮРЬМАХ АМЕРИКИ.

Меня разбудил страшный сон. Я видел огромную толпу — оборванных и голодных людей с суровыми лицами, идущих по улицам городов с криками: „Долой буржуазию. Мы — хозяева нового строя".

Они пришли со всех концов города и окрестностей, покинув фабрики, заводы, шахты, трамваи и поезда. К ним присоединилась вся резервная армия и голытьба из подвалов.

Они шли стройными рядами без различия цвета, пола и национальности, наводя страх на господствующий класс. Они шли стойким, решительным путем, направляясь к тюремным зданиям, гордо неся великое знамя освобождения.

Вот они подошли к воротам тюрем. Слышен их крик, и каменное здание дрожит от их восклицания. Вот вот оно обрушится. Тяжелая железная дверь открывается большим медным ключем и все заключенные высыпают на улицу. Их лица сияют от радости; многие бросились к ним в об'ятия, а другие кричали: „Смерть эксплоататорам. Да здравствует освобожденный народ".

Теперь все были на свободе — освободились те, которые перешагнули порог тюрем, глубоко веря в правоту их учения и надеясь на то, что настанет время, когда рабочий класс порвет цепи эксплоатации человека человеком и провозгласит общество свободных производителей.

Все торжествовали, обменивались радостными взглядами и пожимали друг другу руки.

Исчезла тюрьма и вместе с тем затих голос вешаемых; исчезли слезы людей, когда в последний раз они сказали своим близким „Прощайте".

Исчезли судебные палаты, в чьих руках находилась жизнь, исчез тяжело ударяющий бич горькой жизни; утих стон и плач бедного народа.

Просыпаясь я столкнулся вновь с действительностью. Везде царит голод, нищета и слышится лязг оков свободных рабов. Тюрьмы закрыты тяжелыми железными решетками и там томятся без воздуха и света сыны рабочих и преданных рабочему классу, некоторым из коих не будет возврата. Везде торжествует нагайка дикой, хищной реакции, готовая напасть на новые жертвы и никто не знает, чья очередь.

Везде раздаются голоса заключенных, которые спрашивают: когда мы все будем свободны? Когда же рабочие возьмут свою судьбу в свои руки? Когда же раздастся гул набата о великом восстании рабов против своих господ?

Гриша.

ФОНД ГОЛОСА ТРУЖЕНИКА.

Поступило через тов. М. Макаревича, Нью-Иорк, Н. И. по подписному листу	3.75
Собрано на лекции в лесу 26-го июня	7.45
От тов. И. Бойко, Айзелин, Па.	1.00
Через тов. Филиппова, Лос Анджелес, Кал. по подписному листу	5.15
Через тов. В. Давидова, Н. И. по подписному листу	5.20
Через тов. А. Кулака, Генлин Стайшон, Па. по подписному листу	16.00

ФОНД ЛИТЕРАТУРЫ.

Поступило от тов. Л. Шпорта, Эдмонтон, Алта., Канада	5.00

ВНИМАНИЮ ЧЛЕНОВ И. Р. М.

Требуйте через свои индустриальные союзы баллоты по всеобщему голосованию (референдуму) о выборе главного

О Голосе Труженика

Как бывший член Союза И. Р. М. города Ири, желаю высказать свое мнение по поводу направления рабочей газеты Г. Тр. Если газета Голос Труженика, как официальный орган И. Р. М., не изменила своего направления, со дня своего существования и до сего времени, то эта жизнь ушла на много больше лет вперед, чем сущест. Г. Т., а раз новая жизнь, то новые условия жизни и новые мысли. Колесо российской революции, „взяло другой оборот; пролетариат отдавший на алтарь революции все свои лучшие силы, очутился при всех прелестях капиталистической эксплоатации, со всеми ее пагубными последствиями — расстрелами и тюрьмами.

Как только совершилась октябрьская революция, то все российские труженики в Америке ликовали от радости, что пришел тот долгожданный час, в который должен был осуществиться наш святой идеал — программа И. Р. М., которая так красиво звучит и за которую труженики, перенесли столько пыток и лишений, да и до сих пор томятся в каменных мешках „свободной" Америки. Многие из тружеников при первой возможности, двинулись туда на подмогу как к братьям, чтобы разделить горе и страдание революционного пролетариата не считаясь с теми, обнищалыми условиями жизни, которые их там встретят.

И что же мы слышим от них? На днях я получил письмо из Ири от товарища и читаю между прочим „новости из России: Николай Онищенко недавно уехавший в Россию сидит в большевистской тюрьме, Павел Лазарев ожидает суда за непризнание каких то большевистских пунктов". Эти два товарища были активнейшими членами Союза И. Р. М. в гор. Ири, они щедро отдавали остатки своих заработков на защиту пленников классовой борьбы и их никто не мог обвинить в предательстве рабочему классу из самих коммунистов, но диктатура пролетариата так немилосердна к своему брату пролетарию, что удостоила их тюрьмой. И таких фактов хоть отбавляй: откуда бы не получил письмо, то отовсюду слышны только такие факты о России.

Я. Старик, в своей статье „Господство рабочего класса" в одном месте говорит так: „Если мы не желаем, чтобы она (диктатура) вылилась в диктатуру комиссаров, то мы должны направить все наши силы, на строение рев.-эконом. организаций и проводить, когда будет необходимо, экономическую диктатуру индустриальных союзов, т. е. волю революционных рабочих — производителей". То, о чем Старик предупреждает „чтобы диктатура не вылилась в диктатуру комиссаров" — это уже совершившийся факт, даром что вы еще молчите о нем. И у вас, Старик, не достает мужества чтобы выступить с оружием в руках на защиту завоеванных рабочими фабрик, от новых варягов Стиннесов, Вандерлипов и других подобных им, но вы даже боитесь порассказать рабочим, которые так жаждут одной лишь сущей правды так необходимой рабочим.

И. Р. М. побратались с III-м Интернационалом, цель и задачи которого — захват политической власти. и эти цели так далеки от программы И. Р. М. как далеко от земли до солнца. В III-м Интернационале заседают властолюбивые интеллигенты, которым рабочие интересы чужды как и тем капиталистам, которые организуются для захвата территории и рынков. В обоих из этих двух случаев рабочие служили и еще служат игрушками в руках политических женглеров,

Департамент Мануфактуры малочислены и не могут проявить большой деятельности, поэтому желательно было бы об'единение департамента.

В недалеком будущем будут разосланы баллоты для голосования по данному вопросу. Прежде чем приступить к голосованию членам упомянутых союзов необходимо обсудить этот вопрос на собраниях.

КОМИТЕТ ПОМОЩИ РОССИИ.

27-го апреля с'организовался у нас в Сиатле комитет симпатизирующих женшин с целью облегчения в России положения больным и детям. Имя нашего комитета „Рошен Релиф Сосаети" и мы работаем независимо от каких бы то ни было других групп. Все члены работают бесплатно и расходы по организации, как например книги, плакаты и т. п. также оплачиваются членами для того, чтобы все пожертвованные деньги и доходы от предприятий шли всецело для той цели, для которой с'организовался комитет т. е. помощи больным и детям России.

4-го июня нами были отправлены собранные комитетом от врачей и друзей хирургические инструменты, сухое молоко, мыло, марля, вата и т. п., всего 7 ящиков весом в 224 фунта. Послали мы также деньгами 115 дол. на покупку самого необходимого.

Финансовый отчет наш следующий:

Концерт 14-го мая.	
Продано билетов на	139.60
Продано цветов на	17.86
Итого в приходе	157.46
Уплачено за помещение	12.00
За печатание	13.95
Итого в расходе	25.95
Осталось чистой прибыли	131.51

Поступило от друзей: — Рабочий 10.00, Грифетис 10.00, С. Бренман 3.00, Люси Кэнц 1.00, Лаврова 1.00, Херсон 1.00, Эверет 0.25, Доктор Браун 2.00, Гумел 1.50, Энгвелл 0.25 и Г. Тренигер 1.00, — а всего 32 доллара.

Расход следующий:

Печатание обращения к врачам	8.00
Фланель и вата для запаковки инструментов	3.55
Железо для обивки ящиков	0.85
За пересылку экспресом	32.37
Всего в расходе	44.77
Остается у нас теперь	3.74

Мы сознаем, что все это — капля в море, но работаем с удовольствием и надеемся на больший успех и на поддержку всех у кого есть человеческое чувство справедливости и сочувствия к больным и детям и кто в состоянии смотреть на нашу работу, как только на бескорыстную дружескую услугу.

Приносим нашу благодарность врачам за инструменты, друзьям за все остальное, особенно за доверие и поддержку.

С тов, приветом, за секретаря

Ольга Клемптнер.

Наш временный адрес:
1915 — 1-ая эв., или 1315 — 7-ая эв. норт.

П Р Е Д У П Р Е Ж Д Е Н И Е!

14-го августа с. г. в **Вайт Илг Гров** Индустриальным Союзом Текстильных Рабочих № 410 устраивается **П И К Н И К.**

Цена билета 35 сентов.

Долг каждого индустриалиста распространять билеты среди своих друзей и знакомых.

ДЕЛОВОЕ СОБРАНИЕ

Русских Индустриалистов города Чи-

для более успешной работы на пользу Советской России.

Нет сомнения также и в том что технические организации, посылая делегатов на с'езд выберут людей практических, да оно и не может быть иначе если колония хочет видить какую нибудь пользу от с'езда.

Мы, живущие на побережьи Тихого Океана, с сожалением замечаем, что, что то не ладно, что нет единства даже в чисто технической работе, партииные междоусобицы и дрязги разрывают на части технические организации так же как и политические, что даже в таком деле как техническая помощь Советской России уже говорят о том, что будет два С'езда, один созывается Обществом Технической Помощи Советской России, и другой отколовшейся группой от того же Общества Технической Помощи Советской России.

Не лучше ли было бы Комитету Общества Технической Помощи Советской России, созывающему Общеколониальный Технический С'езд, последовать примеру тов. Мартенса, который созывая технический с'езд, обратился к колонии с призывом и п р и г л а ш а л все организации принять участие в с'езде, даже отдельных лиц не состоящих членами технических или профессиональных организаций. Очевидно тов. Мартенс смотрел немного дальше чем организаторы предстоящего технического с'езда, и видел пользу даже в отдельных личностях могущих принести пользу Советской России.

По статистике в Калифорнии находится 26.000 российских выходцев, работающих на всевозможных работах, по проведению орошения, по постройке дорог, работающих на постройке величайших гидро-электрических станциях в мире, словом людей могущих принести громадную пользу, если умело использовать их знания и опыт и, если принять во внимание что вопрос о дорогах и гидро-электрических станциях — первостепенной важности в Советской России в настоящее время.

Мы также находим, что время С'езда, подготовке для принесения большей пользы Советской России, отложить Общеколониальный Технический С'езд до 1-го Августа; организаторам технического с'езда для большей пользы общему делу предлагаем следовать дальновидной и широкой программе выработанной тов. Мартенсом; расходы по с'езду разложить поровну на каждого делегата; вести пропаганду за действительно Общеколониальный С'езд, что удастся сделать если организацторы с'езда последуют широкой и дальновидной программе предложенной тов. Мартенсом позапрошлый год. Местом С'езда намечаем Нью Иорк.

В заключение просим другие организации, и тех кому дорого экономическое возрождение Советской России, поддержать нас и требовать отсрочки с'езда до 1-го Августа.

С товарищеским приветом Русское Техническое Общество в Сан-Франциско.

Примечание редакции. Настоящая корреспонденция к сожалению была получена после выпуска № 154 Голоса Труженика. Ввиду же важности затрагиваемого вопроса Ред. Коллегия решила поместить эту корреспонденцию в настоящем номере.

САН ФРАНЦИСКО, КАЛ.

Союз Российских Тружеников переменил свое помещение и в настоящее время устраивает свои собрания в ПОЛТО ГОЛЛ, 3265 — 16 улица. В этом же помещении бывают собрания Общества Технической Помощи Советской России.

Секретарь.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Русские отделы Индустриальных Рабочих Мира устраивают предприятие 25-го сентября 1921 года, в Вэст Сайд Аудиториюм.

Просим все дружественные организации не назначать своих предприятий на этот день **Комитет.**

ЧИТАЙТЕ И РАСПРОСТРАНЯЙТЕ РЕВОЛЮЦИОННУЮ ЛИТЕРАТУРУ ИНДУСТРИАЛЬНЫХ РАБОЧИХ МИРА

нию (референдуму) о выборе главного секретаря-казначея, изменениях в уставе И. Р. М. и резолюциях.

Можете также получить баллоты через редакцию Голоса Труженика.

Поторопитесь, так как баллоты должны быть возвращены в Главную Контору не позже 5-го августа.

ВНИМАНИЮ ШАХТЕРОВ,

Членов Индуст. Союза №№ 210 и 220.

Ввиду финансовых затруднений переживаемых организацией, было решено закрыть Окружную Контору в Супериор, Виск., все дела передать в главную контору Инд. Союзов №№ 210 и 220 в Бютт, Монт.

Всякая переписка отделов шахтеров и посылка „репортов“ должна быть направлена по следующему адресу:

ONNI TUOMI
318 N. Wyoming Str.
Butte, Mont.

ВНИМАНИЕ.

Общество Технической Помощи Совет. России устраивает свои предприятия 3-го сентября и 26-го ноября сего года.

Просим другие организации не назначать своих предприятий в эти дни.

В процессе дела Сакко-Ванзети выясняется, что обвиняемые во время произведенного нападения на кассира и убийства последнего были далеко от места преступления.

Все обвинение построено на лжи и ненависти к радикальным рабочим со стороны власть и капитал имущих.

Более 10.000 шахтеров бастуют в окружности Питстона, Па., требуя уплаты заработков по юнионной расценке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Русские Отделы И. Р. М. города Чикаго 28-го августа с. г. устраивают пикник в СТИКНИ ГРОВ, ЛАЙОНС, ИЛЛ.

Просим все дружественные организации не устраивать в этот день своих предприятий.

ками в руках политических женглеров, которые пользуются наивностью и слепотой рабочих, как орудием для своих собственных выгод.

История в десятый раз доказала и подтвердила, что после всех революционных переворотов, основанных на правительстве, которое окружает себя отрядами шпионов и полицейских штыков для охраны себя от народа избравшего его, — рабочим всегда оставались рожки да ножки.

Сколько бы рабочие не производили, всегда они будут смотреть на продукт своих рук сквозь пальцы. И мы, рядовые рабочие будем надеяться, что недалек тот час, когда рабочие, которые шли на поводку за политиканами, скоро опомнятся и начнут их гнать прочь!

М. Хилюк.

ВНИМАНИЮ

Членов И. Р. М. принадлежащих к Департаменту Мануфактуры и Общего Произ.

13-ый Общий С'езд И. Р. М. решил испробовать департаментальную форму администрации индустриальных союзов на Департаменте Мануфактуры и Общего Производства.

Вопрос этот согласно правилам организации должен быть решен самими членами инд. союзов, входящих в Деп. Мануфактуры и Общего Произ., т. е. членами инд. союзов №№ 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470 и 480.

Рабочие перечисленных союзов заняты добыванием средств к существованию в фабриках и заводах, в которых условия жизни, эксплоатации и борьбы с предпринимателями не имеют глубоких различий. При департаментальном управлении делами союзов будут уменьшены расходы по ведению дел, а также будет легче предпринять организационную работу.

Если вопрос будет решен в утвердительном смысле, то каждый инд. союз будет иметь одного члена в организационном комитете независимо от числа членов союза. Орган. Комитет из своей среды выбирает секретаря-казначея департамента.

Большинство инд. союзов входящих в

Русских Индустриалистов города Чикаго состоится в среду, 20-го июля в Вест Сайд Аудиториум (угол Тайлор стрит и Рэсин авеню.)

Начало в 7 часов вечера. Присутствие всех членов необходимо, так как будут разбираться вопросы по всеобщему голосованию (референдуму).

На собрании могут присутствовать и не члены организации И. Р. М.

Секретарь Вл. Левкович.

В КНИЖНОМ СКЛАДЕ

— ГОЛОСА ТРУЖЕНИКА —

Имеются для продажи следующие книги:

История Индустриальных Рабочих Мира, Я. Старик ---------- 25 с.
В переплете ---------- 50 "
Эволюция Индустриальной Демократии, А. Вудроф ---------- 15 "
Интернациональный Сборник Революционных Песен и Стихотворений ---------- 25 "
Белый Террор Вл. Лосьева ---------- 15 "
Песни Труда ---------- 15 "
Индустриальный Коммунизм и Индустриальные Рабочие Мира, Г. Варни ---------- 10 "
Один Большой Союз — величайшая вещь на земном шаре ---------- 15 "
Устав Союза Индустриальных Рабочих Мира ---------- 10 "
Всеобщая забастовка и социальная революция, А. Роллер ---------- 10 "
Как машина заменила ручной труд, Гансен ---------- 10 "
Необходимость Революции, Ж.Грав 5 "
Один Большой Союз И. Р. М. ---------- 10 "
Чикагская Драма ---------- 10 "
Революционный Индустриализм, Г. Перри ---------- 10 "
Те, кто владеют и те, кто производят, Скат Ниринг ---------- 5 "
Коммунистическая Марсельеза ---------- 10 "

На польском языке:

Будущее Общество ---------- 15 "

Заказы следует направлять по следующему адресу:

1001 W. Madison Street
Chicago Ill.